

ZMLUVA

o prevode práv k použitiu filmových diel
zaznamenaných na nosičoch DVD, Blu - Ray

Prevodca: SATURN ENTERTAINMENT, spol. s r.o.
So sídlom: Senická 17, 811 04 Bratislava
Prevádzka: Považská 48, 831 03 Bratislava
V zastúpení: Dušan Hájek, konateľ
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Vložka číslo:
7793/B
IČO: 31382258
IČDPH: SK2020303692
Bankové spojenie: Unicredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 1181580001/1111
Tel.č.: 02/54 79 19 39
Fax: 02/54 79 19 39
Kontaktná osoba: Petra Pobežalová

a

Nadobúdateľ: Mestské kultúrne stredisko – kino FAJN
Adresa: Gorkého 1
Sídlo: 066 01 Humenné
V zastúpení: Mgr. Marta Hélénišková, riaditeľka
IČO: 00351865
DIČ: 2021174012
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: 731532/0200
Tel.č.: 057/775 5548
Mobil: 0903 718 080
Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Matuškovičová

uzatvárajú podľa zákona č. 618/2003 o Autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom zmluvu o prevode práv k použitiu filmových diel tohoto znenia:

6. 8. 2014 – Cililing a tajemstvo křídel
13. 8. 2014 – Příšerky: Univerzita
20. 8. 2014 – Na vlásku

1. Prevodca je výlučným majiteľom autorských práv týkajúcich sa použitia filmových diel zaznamenaných na DVD a Blu-Ray nosičoch. Zoznam týchto filmových diel je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Prevodca nadobudol autorské práva na základe licenčných zmlúv uzavretých s výrobcami filmových diel. Práva sa vzťahujú na územie Slovenskej republiky.

2. Prevodca má na základe licenčných zmlúv právo previesť právo uvedené v bode 1. tejto zmluvy na ďalší subjekt.

3. Nadobúdateľ v súlade s predmetom svojej činnosti používa filmové dielo za účelom verejného premietania len na území SR bez vyberania vstupného.

4. Prevodca touto zmluvou prevádza na nadobúdateľa právo použitia filmových diel zaznamenaných na DVD a/alebo Blu-Ray nosičoch za účelom premietania v dňoch 6. 8., 13. 8. a 20. 8. 2014

5. Právo na použitie filmových diel na základe tejto zmluvy trvá od 10.00 do 11.30 hod.

6. Za prechod práv na použitie filmových diel budú prevodcom vystavené faktúry. Cena je stanovená na 20€ + DPH za jedno premietanie. Dohodnutý počet premietaní je 1 premietanie pre každý titul.

7. Nadobúdateľ môže filmové diela, ktoré sú predmetom tejto zmluvy použiť len na dohodnutý účel. Nadobudnuté právo nesmie previesť na iný subjekt.

8. Nadobúdateľ berie na vedomie, že porušením povinností súvisiacich s dodržiavaním autorských práv, naplňuje podmienky pre trestné stíhanie pre trestný čin porušovania autorských práv podľa §152 Trestného zákona.

9. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy sú platné len ak sú dojednané v písomnej forme na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

10. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

11. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave 9.9.2014

18.4.7.2014

SKÉ ②
TREBISKO
HO I
MENNÉ